



Olympia School District

111 Bethel Street NE, Olympia WA, 98506 • <http://osd.wednet.edu>

Bản tin khi có tuyết cho niên học 2021-2022

Kính chào toàn thể gia đình OSD

Hàng năm, chúng ta không thể tránh khỏi trời tuyết hoặc điều kiện thời tiết khắc nghiệt, ảnh hưởng đến giờ học bắt đầu muộn hoặc phải đóng cửa trường, và chúng tôi muốn cập nhật những thông tin này đến quý vị.

Phương thức liên lạc thông tin:

Sở giáo dục Olympia sẽ thông báo cho quý vị về những thay đổi trong thời khóa biểu của trường sớm nhất có thể qua hệ thống điện thoại / email / tin nhắn, cũng như trên trang mạng của sở giáo dục (<http://osd.wednet.edu>), và các phương tiện truyền thông xã hội. Chúng tôi đồng thời cũng khuyến khích quý vị theo dõi thông tin cập nhật về thời tiết, đóng cửa trường hoặc trì hoãn giờ học của Sở giáo dục qua đài phát thanh và/ hoặc truyền hình địa phương. Xin cập nhật thông tin cá nhân của học sinh trên mạng Skyward Family Access để quý vị nhận được thông báo thay đổi lịch trình quan trọng.

Nếu trường học mở cửa, nhưng gia đình nghĩ rằng sẽ không an toàn cho con em của quý vị đến trường, nhân viên trường sẽ chấp nhận ý kiến của phụ huynh và đó sẽ được coi là vắng mặt có lý do.

Thông tin đóng cửa trường

Nếu các trường OSD đóng cửa do thời tiết khắc nghiệt, học sinh sẽ không cần báo có đến lớp, bất kể học sinh đang học trực tiếp hay học trực tuyến tại Trường Virtual Academy của Olympia. OSD dự trù ngày 27 tháng 5, năm 2022 là ngày học bù những ngày có tuyết, trường đóng cửa vì thời tiết xấu và xảy ra trước thời điểm này. Những ngày nghỉ tuyết khác sẽ được học bù vào những ngày cuối niên học 2021-22, nếu cần thiết.

Trường bắt đầu muộn 2 tiếng

- Tất cả trường học bắt đầu học muộn hai giờ, bao gồm trường Virtual Academy of Olympia
- Xe buýt trường OSD sẽ rước học sinh muộn hai (2) giờ
- Không có lớp học tiết không (0) hoặc các hoạt động nào khác trước khi trường học bắt đầu
- Không có trường mầm non buổi sáng
- Không có dịch vụ giữ trẻ buổi sáng
- Trường phổ thông Avanti không có tiết 1 đến tiết 3 từ Thứ hai đến Thứ năm, và không có nhóm học hỗ trợ hoặc các hoạt động vào Thứ sáu
- Không có xe buýt vận chuyển ngoài phạm vi của Sở giáo dục
- Không có xe buýt đưa đón học sinh đến trung tâm đào tạo kỹ năng New Market
- Phục vụ thức ăn sáng và trưa toàn quận

Các tuyến đường xe bus khi có tuyết:

Trong những trường hợp hiếm hoi, điều kiện thời tiết xấu có thể cần phải điều chỉnh các tuyến xe buýt. Khi điều này xảy ra, sở giáo dục và các cơ quan truyền thông sẽ thông báo việc sử dụng “các tuyến đường tuyết” hoặc “các tuyến đường khẩn cấp”. Các tuyến đường khẩn cấp được liệt kê ở các trang 3-6 của lá thư này.

- Không có xe buýt vận chuyển ngoài phạm vi của sở giáo dục.
- Học sinh trong các chương trình giáo dục đặc biệt, thường được đưa đón tại nhà, và các em có địa chỉ bị ảnh hưởng bởi các tuyến đường tuyết sẽ được nhân viên Sở Giao thông vận tải của quận liên hệ với các thông tin cụ thể về nơi các em sẽ được đón.

Vào những thời điểm khác, điều kiện thời tiết xấu có thể khiến các trường đóng cửa sớm. Trong trường hợp này, đây là trình tự xe buýt sẽ tuân theo: xe buýt đưa học sinh phổ thông và học sinh trung học về nhà trước, tiếp theo là học sinh tiểu học khoảng một đến hai giờ sau đó.

Vui lòng hướng dẫn con em của quý vị những điều cần thiết nếu trường đóng cửa sớm, khi quý vị vắng nhà.

Yêu cầu phụ huynh nhắc nhở học sinh đặc biệt chú ý ăn mặc phù hợp khi đi bộ hoặc chờ xe buýt khi thời tiết xấu.

Chúng tôi hy vọng rằng điều kiện thời tiết không làm ảnh hưởng đến việc giao thông và trường học. Tuy nhiên, chúng tôi rất quan tâm đến sự an toàn và phúc lợi của học sinh.

Trân trọng,



Patrick C. Murphy, Ed.D. Tổng Giám Đốc

Xin hãy hiểu rằng, chúng tôi căn cứ trên nhiều yếu tố khi quyết định đóng cửa hoặc trì hoãn giờ học. Chúng tôi cân nhắc thận trọng nhằm đảm bảo an toàn cho tất cả hơn 9,000 học sinh trong khu học đường, khi đưa ra quyết định có nên đóng cửa trường hoặc trì hoãn giờ học hay không. 80 dặm vuông trong phạm vi của quận có địa hình rất đa dạng, và kinh nghiệm của từng gia đình có thể rất khác so với những gia đình khác ở vùng lân cận. Nhân viên lái xe vào buổi sáng sớm để xác định mức độ an toàn của tất cả các tuyến đường. Chúng tôi rất cảm kích sự thông cảm và hỗ trợ của quý vị.

Xin vui lòng lưu lại bản thông tin này để tham khảo.

“Creating opportunities and shaping success for all students”

Board of Directors: Scott Clifhorne, Maria Flores, Justin McKaughan, Leslie Huff, Hilary Seidel, Taz McBeth & Matthew Scott (Student Reps.)

Patrick C. Murphy, Ed.D., Superintendent

2021-22
**Tuyến đường khẩn cấp khi có
 tuyết -Phía đông**

Nếu trạm xe buýt mỗi ngày của quý vị là:	Đi đến:
11th&12th&Fairview/12th&Fir/McCormick&Union	Fir&Union
Yew&Fairview	Yew&Fir
13th&Fir	10th& Fir
12th&McCormick	13th&McCormick
8th&Devoe/8th&Fenske	VFW
Central&Thurston	Central&Bigelow
Garrison&Thurston	Pine&Bethel
Fir&Yew	Bigelow&Wilson
Marion&Yew/McCormick&Yew	Bigelow&Fir
PattisonStreetNW/ApplehillCourt/10th&Fenske	VFW
12thAvenue&SevedgeCourt/S.BayRd.&10thAve.	VFW
16th&FrederickStreet	18th&Frederick
BostonHarbor&75th	BostonHarbor&73rd
ByronAvenueNE	BostonHarbor&73rd
53rd&HeightsLane	BostonHarbor&73rd
73rdAvenueNE	BostonHarbor&73rd

FishtrapRoad&FishtrapLoop	81st&LibbyRoad
LibbyRoad(Nof81st)/JenniStreetNE/IslandView Drive/EvergreenDrive	Walkto81st
LemonRoad	LibbyRoad&66th
WoodardBay&Shincke/WoodardBay/66th	LibbyRoad&66th
ShoreAcres/76thAvenueNE/77thAvenue	LibbyRoad
42ndAvenue(WardLake)	BoulevardRoad
Beacon,Brown&Frederick	Boulevard&Beacon
SmithStreetSE/10th-15th	Boulevard&15th
Henry&Thurston	Garrison&Bigelow
Wilson&Yew/FrederickLane&12thAvenue	Wilson&Bigelow
Phoenix&Prospect	Phoenix&Martin
Prospect & Tullis/Glass& Tullis	Bigelow&Tullis
18th&BoundaryStreetSE	18th&EastsideStreetSE
19th&OrangeStreetSE	20th&EastsideStreetSE
FrontierDrive&FrontierCourt/UpperHighline	Highline/WildernessDr.
BakerAmesAddresses	36th&BakerAmes

2021-22

Emergency Snow Routes- West Side

Nếu trạm xe buýt mỗi ngày của quý vị là:	Đi đến:
17th&Houston	MixRoad&17thAvenueNW
17thAvenue	MixRoad
20th&Aspinwall(ToEnd)	AspinwallRoad&AspinwallCourt
20thAvenue	CooperPointorDivision
2ndAvenue	McKenzieRoad
43rdAvenueNW&44thAvenueNW	CooperPointRoadNW
CedarFlats&MapleValley	DelphiRoad
CountryClubRoad&Loop	CooperPointRoadNW
Dundee&WilyLoop	Dundee&Conger
ForestShoresRoad	Aspinwall&AspinwallCourt
FrenchRoad	26th&Division
GreenCove	CooperPointRoadNW
HarborView	Crestline&Elliot
Kenyon&Bush	LimitedLane&Kenyon
KleinRoad	CooperPointRoadNW
LangridgeLoop	CooperPointRoadNW
MunsonRoad	DelphiRoad

NorthLewisRoad	DriftwoodJunction
SummitLake	Freeway
Sunset&Simmons	Simmons&Lewis
SunsetBeach&Biscay	36thAvenueNW&BiscayStreetNW
Tamoshan#1&#2	EntranceStopCooperPointRoadNW
WalnutLoop	WalnutDrive
WestBayMarina	Crestline&Elliot
WestwoodHousingDevelopment	CooperPointRoadNW
WindolphTurnaround	CooperPointRoadNW
BackSideofKenLakeDrive	CambridgeLaneor ComptonCourt
RaftAvenueNW	CrestlineBoulevard&Elliot
WesleyDriveNW&WesleyLoop	36thAvenue&WesleyDriveNW
OakMeadows(McCleary)	ElmaHicklinatCountryLine
ElliotAvebetweenDivision&Crestline	ElliottAve&DivisionSt